

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 42RE/25/18

o rozpočítaní odobratej elektriny a vysporiadaní nákladov s tým spojených uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Obchodné meno Právna forma Označenie registra	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3496/B	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1525/V, dňom 8.5.2007
Adresa PSČ, sídlo	Drieňová 24 820 09 Bratislava	Železničná 1 076 43 Čierna nad Tisou
ďalej len	ZSSK CARGO	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.
Štatutárny orgán: - meno - funkcia - meno - funkcia	Predstavenstvo Ing. Martin Vozár, MBA predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Miroslav Hopta podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku prevádzky	Ing. Pavel Šuťák predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Miroslav Hopta podpredseda predstavenstva
Splnomocnení k podpisu zmluvy - meno - funkcia - meno - funkcia	Ing. Roman Gono riaditeľ Úseku služieb Ing. Slavka Jánošíková vedúca Oddelenia energetiky	Ing. Pavel Šuťák predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Miroslav Hopta podpredseda predstavenstva
IČO IČ DPH DIČ	35 914 921 SK2021920065 2021920065 Je platcom DPH	36 774 278 SK2022372000 2022372000 Je platcom DPH.
Bankové spojenie Číslo účtu / kód banky IBAN SWIFT	[REDACTED]	[REDACTED]
Adresa pre poštový styk	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Úsek služieb, Oddelenie energetiky Puškinova 3 040 79 Košice	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. Železničná 1 076 43 Čierna nad Tisou
Adresa pre zasielanie faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Sekcia účtovníctva a daní Drieňová 24 820 09 Bratislava	BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. Železničná 1 076 43 Čierna nad Tisou
Kontaktná osoba – zmluva Kontaktná osoba Telefón / fax E-mail	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
Kontaktná osoba - faktúry Telefón / fax E-mail	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]	[REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]

II. Účel Dodatku č. 1

- Účelom tohto Dodatku č. 1 je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán z dôvodu zmeny práv a povinností vzniknutých zo zmluvy č. 42RE/25/18 (ďalej len „zmluva“) a to tak, aby tieto práva a povinnosti zodpovedali aktuálnemu predmetu plnenia zmluvných strán.

III. Predmet Dodatku č. 1

Predmetom tohto Dodatku č. 1 je úprava nasledovných ustanovení zmluvy:

- V Článku II. zmluvy s názvom „**VYHODNOTENIE ODBERU ELEKTRINY**“ sa za odsek 1. dopĺňa nový odsek 2. s nasledovným znením:
 - Nakoľko z technických príčin nie je osadené hlavné istenie odberného miesta, hodnota obmedzujúceho istenia v A sa vypočíta podľa vzorca:

$$I = \frac{P}{U_f \cdot \cos \varphi}$$

kde

I hodnota obmedzujúceho istenia (A)

P maximálne povolený príkon (W)

U_f fázové napätie (V)

$\cos \varphi$... účinník

$$I = \frac{4600}{230 \cdot 0,95} = 21,05$$

Obmedzujúce istenie odberného miesta v A: 1 x 21,5

2. V Článku III. zmluvy s názvom „**URČENIE A ROZPOČÍTANIE ODBERU ELEKTRINY**“ sa vypúšťa text odseku č. 2 a nahrádza sa nasledovným znením:

Kvalifikovaný výpočet predpokladaného odberu BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s. je stanovený v Prílohe č.1A tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. V Článku VI. zmluvy s názvom „**ZVLÁŠTNE DOJEDNANIA**“ sa vypúšťa celý text a nahrádza sa nasledovným znením:

1. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a dodržiavať všetky platnými právnymi predpismi stanovené povinnosti vo vzťahu k ochrane a spracúvaniu osobných údajov, ktoré získajú a budú na základe tejto dohody alebo v súvislosti s jej plnením spracúvať.
2. Za účelom splnenia si informačnej povinnosti, s cieľom oboznámiť dotknuté osoby o spracúvaní ich osobných údajov, vydala ZSSK CARGO dokument s označením „Politika ochrany osobných údajov v obchodnej spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.“, ktorý je zverejnený na internetovej stránke ZSSK CARGO na lokalite: <https://www.zscargo.sk/oou>.

IV. Platnosť a účinnosť Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté od 01.01.2019 do dňa účinnosti tohto Dodatku č.1 sa budú riadiť ustanoveniami tohto Dodatku č.1

V. Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Tento Dodatok č. 1 a obdrží po dva rovnopisy.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že tento Dodatok č. 1 k zmluve vyjadruje ich slobodnú, vážnu, chcenú a určitú vôľu, že celý obsah tohto Dodatku č.1 im je jasný a zrozumiteľný a preto tento Dodatok č.1 prostredníctvom osôb oprávnených konať v mene zmluvných strán podpísali.

V Bratislave dňa

V Čiernej nad Tisou dňa

ZSSK CARGO

BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s

.....
Ing. Roman Gono
riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
Ing. Pavel Šuták
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.

.....
Ing. Slavka Jánošíková
vedúca Oddelenia energetiky
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
Ing. Miroslav Hopta
podpredseda predstavenstva
BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.

Protokol
o určení odberu elektriny kvalifikovaným výpočtom

ZSSK CARGO

BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.

Číslo OM ZSSK CARGO	Názov OM ZSSK CARGO	Miesto odberu elektriny pre BULK TRANSSHIPMENT SLOVAKIA, a.s.
4310036	RD Spišská Nová Ves	Administratívna budova RD SNV

Odber elektriny kvalifikovaným výpočtom sa vyhodnotí podľa vzorca:

$O = \sum (P_i \times t_i)$ kde

O ... Odber na mieste odberu za vyhodnocované obdobie (kWh)

P_i ... výkon odoberaný i-tým inštalovaným spotrebičom (kW)

t_i ... doba, po ktorú je i – tý spotrebič v prevádzke (hod.)

				P_i	t_i		O
Miestnosť	Elektrický spotrebič	Počet (ks)	Príkon jedného spotrebiča (kW)	Príkon spotrebičov spolu (kW)	Počet hodín v prevádzke za 1 deň (hod/deň)	Počet dní používania v roku	Spotreba elektriny celkom (kWh/rok)
Kancelária P04	osvetlenie	8	0,04	0,32	2	60	38,4
	notebook	1	0,1	0,2	8	60	48
	kávovar	1	2	2	0,05	60	6
	lampa	1	0,06	0,06	1	60	3,6
Kancelária P12	osvetlenie	8	0,04	0,32	2	96	61,44
	notebook	4	0,1	0,4	8	96	307,2
	chladnička	1	0,1	0,1	10	360	360
	mikrovlnka	1	1,2	1,2	0,25	96	28,8
Spolu:				4,6			853,44

Predpokladaný ročný odber elektriny je 853 kWh